

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 59 (1968)
Heft: [1]: Jahresheft 1968

Register: Amtsstellen, Lehranstalten usw. = Administrations, écoles, etc.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VI. Teil — VI^e Partie

Amtsstellen, Lehranstalten usw. — Administrations, écoles, etc.

A. Schweizerische Amtsstellen für elektrotechnische Angelegenheiten A. Administrations suisses intéressant l'électrotechnique

Stand 1. Januar 1968 — Etat au 1^{er} janvier 1968

1. Eidgenössische Kommissionen — 1^o Commissions fédérales

Eidgenössische Kommission für elektrische Anlagen Commission fédérale des installations électriques

Präsident: *Zwahlen H.*, D^r en droit, professeur de droit public à l'Université de Lausanne, Lausanne.

Übrige Mitglieder:

Aemmer F., Ingenieur, Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, Baden.

Bitterli S., Ingenieur, Direktor der Elektrizitätswerke Wy-nau, Langenthal.

Hunziker G., Ingenieur, Dr. sc. techn., Direktor der Motor-Columbus AG, Baden.

Marro A., ingénieur, sous-directeur des Entreprises Elec-triques Fribourgeoises, 1701 Fribourg.

Rosenthaler A., Ing., alt Direktor des Elektrizitätswerkes Basel, Basel.

Weber H., Ingenieur und Professor an der Eidg. Technischen Hochschule, Meilen.

Sekretär:

Biland K., Dr., Sektionschef des Generalsekretariates des Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartementes, Bern.

Eidgenössische Kommission für die Ausfuhr elektrischer Energie Commission fédérale pour l'exportation de l'énergie électrique

Präsident: Der Vorsteher des Eidg. Verkehrs- und Energie-wirtschaftsdepartementes.

Übrige Mitglieder:

Ackermann J., directeur des Entreprises Electriques Fri-bourgeoises, Fribourg.

Gonzenbach R., Ingenieur, Leiter der Geschäftsstelle des Schweizerischen Energie-Konsumenten-Verbandes, Zürich.

Schaertlin W., Ingenieur, Direktor der Bernischen Kraft-werke AG, Bern.

Sieber U., Ingenieur, Delegierter des Verwaltungsrates der Cellulosefabrik Attisholz AG, Vize-Präsident des Schwei-zerischen Energie-Konsumenten-Verbandes, Luterbach.

Ersatzmitglieder:

Hochreutiner R., Ingenieur, Direktor der Elektrizitäts-Ge-sellschaft Laufenburg AG, Präsident der Vereinigung exp-ortierender Elektrizitätsunternehmen, Laufenburg.

Kamber F.-W., Ingenieur, Georg Fischer AG, Schaffhausen.

Eidgenössische Wasser- und Energiewirtschaftskommission Commission fédérale de l'économie hydraulique et énergétique

Präsident: vakant.

Übrige Mitglieder:

Aeschimann Ch., Dr. h. c., ingénieur, administrateur-délégué de l'Aar et Tessin S. A. d'électricité, Olten.

Fuhrer H., Dr., Direktor und Mitglied des Verwaltungsrates der Ruhr- u. Saar-Kohle AG, Basel.

Gonzenbach R., dipl. Ing., Leiter der Geschäftsstelle des Schweiz. Energie-Konsumenten-Verbandes, Zürich.

Gutersohn A., Dr., Professor an der Hochschule St. Gallen und volkswirtschaftlicher Mitarbeiter des Schweizerischen Gewerbeverbandes, Bern.

Hardmeier B., Dr., Sekretär des Schweizerischen Gewerk-schaftsbundes, Bern.

Imfeld E. W., Dr., Rechtsanwalt, Zürich.

Kronauer E., ingénieur, directeur général de la S. A. des Ateliers de Sécheron, Genève.

Kunz W., Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der Esso Standard (Switzerland), Küsnacht.

Lauper J.-P., Dr., Direktor des Verbandes Schweizerischer Gaswerke, Zürich.

Leuthold H., Professor, Ingenieur, Vorsteher des Instituts für elektrische Anlagen und Energiewirtschaft der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich.

Magnin M., directeur général de la Ports-Francis et Entre-pôts de Genève S. A., Conches-Genève.

Maurer H., Dr., Wirtschaftsberater, Geschäftsführer der Schweizerischen Erdölvereinigung, Zürich.

Payot P., ingénieur, administrateur-délégué et directeur technique de la Société romande d'électricité, Clarens.

von Planta L., Dr., Advokat, Präsident des Vereins indu-strieller Brennstoffverbraucher, Basel.

Righetti A., Dr., avvocato, consigliere di stato, Bellinzona.

Sigg H., Dr., a. Direktor der Nordostschweizerischen Kraft-werke AG, Uitikon-Waldegg.

Thomann W., a. Stadtrat, Zürich.

Töndury G. A., Ingenieur, Direktor des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, Baden.

Tschopp H., Dr., Bundesrichter, Lausanne.

Zschokke P., Dr., a. Regierungsrat, Basel.

Abteilung für Wasserkraftnutzung — Section de l'utilisation des forces hydrauliques

Aeschimann, Gonzenbach, Hardmeier, Kronauer, Leuthold, Payot, Righetti, Sigg, Thomann, Töndury, Tschopp.

Schiffahrtsabteilung — Section de la navigation fluviale

Gutersohn, Magnin, Righetti, Töndury, Zschokke.

Abteilung für Energiewirtschaft — Section de l'énergie

Aeschimann, Fuhrer, Gonzenbach, Hardmeier, Imfeld, Kunz, Lauper, Leuthold, Maurer, Payot, von Planta, Thomann, Tschopp.

Eidgenössische Mass- und Gewichtskommission — Commission fédérale des poids et mesures

Präsident: *Landolt M.*, Prof., ehem. stellvertretender Direktor der Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich.

Übrige Mitglieder:

Amsutz E., Prof., Direktionspräsident der EMPA, Zürich.

Eidgenössische Kommission für Atomenergie — Commission fédérale pour l'énergie nucléaire

Präsident: *Hochstrasser Urs W.*, Prof. Dr., Delegierter für Fragen der Atomenergie, Bern.

Übrige Mitglieder:

Aerni P., Generaldirektor der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft Winterthur, Winterthur.

Aeschmann Ch., Dr. h. c., Delegierter des Verwaltungsrates der Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten.

Bänninger W., Direktor der Elektro-Watt AG, Zürich.

Binkert E., a. Präsident des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, Jegenstorf.

Burckhardt J., Dr. iur., Minister, Präsident des Schweizerischen Schulrates, Zürich.

Choisy E., Dr. h. c., député au Conseil des Etats et président de l'Association suisse pour l'énergie nucléaire, Satigny.

Clerc B., notaire, député au Conseil des Etats et président de la chambre suisse de l'horlogerie, Neuchâtel.

Derron L., Dr., Direktor des Zentralverbandes schweiz. Arbeitgeber-Organisationen, Zürich.

Ganzoni E., Dr., Direktor der Schweizerischen Gesellschaft für chemische Industrie, Zürich.

Heil A., Dr., Nationalrat, Zentralsekretär des Christlichen Metallarbeiter-Verbandes der Schweiz, Winterthur.

Hess E., Direktor, Münchenstein.

Huber P., Dr., Prof., Physikalisches Institut der Universität Basel, Basel.

Curchod Victor, Dr. en droit, chef de service au Département de Justice et Police, Lausanne.

Jordi Fritz, dipl. Ing., Direktor des Gas- und Wasserwerkes der Stadt Basel, Basel.

Roesgen M., ancien directeur, Grand-Lancy.

Junod E., Generaldirektor der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Präsident der Schweiz. Gesellschaft für chemische Industrie, Basel.

Juri R., Direktor des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.

Kronauer E., ingénieur, directeur général de la Société des Ateliers de Sécheron, Genève.

Meyer-Boller U., Nationalrat, Präsident des Schweiz. Gewerbeverbandes, Zollikon.

von Muralt A., Dr. med., Prof., Präsident des Forschungsrates des Schweiz. Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung, Bern.

Rossel J., Dr., professeur, Institut de physique de l'Université, Neuchâtel.

Schaefer A., Dr., Präsident der Generaldirektion der Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich, und Vizepräsident der Schweiz. Bankiervereinigung, Zürich.

Schaffner A., Delegierter des Verwaltungsrates der Gebrüder Sulzer AG, Winterthur.

Sieber U., Vizepräsident des Schweiz. Energie-Konsumenten-Verbandes, Attisholz.

Sontheim R., Dr., Delegierter des Verwaltungsrates der AG Brown, Boveri & Cie., Baden.

Steffen H., Fürspr., Direktor des Vereins Schweiz. Maschinen-Industrieller, Zürich.

Wehrli B., Dr., Sekretär des Vorortes des Schweiz. Handels- und Industrievereins, Zürich.

Wüthrich E., Nationalrat, Präsident des Schweiz. Metall- und Uhrenarbeiter-Verbandes, Bern.

Militärkommission für Elektrizitätsfragen — Commission militaire d'électricité

Ernannt vom Eidg. Militärdepartement — Nommé par le département militaire fédéral

Sekretariat: *Streiff H.*, Oberstlt., Sektion Schutz und Abwehr, ATLS, Bern.

Präsident:

Duval E., Oberst, Sachbearbeiter für Elektrizitätsfragen im Armeestab, Sitten.

Mitglieder:

Blankart J., Ing. ETH, Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, Luzern*.

Homburger E., Obering. des Eidg. Starkstrominspektorates, Zürich.

König W., Direktor des Bundesamtes für Zivilschutz, Biel.

Leresche R., Hptm., Ing. EPUL, Sachbearbeiter im Armeestab, Olten.

Pedotti G., Dr., Stellvertreter des Chefs des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, Bern.

Schaertlin W., Ing. ETH, Direktor der Bernischen Kraftwerke AG, Bern*.

Senn H., Oberst, Chef der Operationssektion der Gst.-Abt., Gümliigen.

Sieber U., Ing. ETH, Vizepräsident des Schweiz. Energie-Konsumenten-Verbandes, Attisholz.

Siegrist H. R., Dr. iur., Direktor des Eidg. Amtes für Energiewirtschaft, Bern.

Thury E., Major, fachtechn. Mitarbeiter Ia, Sektion Schutz und Abwehr, Bern.

Trümpy E., Dr., Direktor der Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten (SO)*.

Wälti A., Oberstlt., Obering., Chef der Abteilung Kraftwerke der Generaldirektion SBB, Bern.

*) Vertreter des SEV und des VSE sowie des Schweiz. Wasserwirtschaftsverbandes.

Oberschätzungskommission — Commission supérieure d'estimation

I. Vom Bundesrat gewählte Mitglieder — Membres nommés par le Conseil fédéral

1. *Cavadini Agostino*, dottore, architetto, Locarno (TI).

2. *Etter Marcel*, géomètre officiel, Vevey (VD).

3. *Gaillard Henri*, agriculteur, Ardon (VS).

4. *Kurmann Adolf*, Baumeister, Sursee.

5. *Riedtmann Felix*, Baumeister, Basel.

6. *Rubin Adolf*, dipl. Ing. agr., Betriebsberater, Brienz.

7. *Tanner Ernst*, Professor ETH, Zürich.

II. Vom Bundesgericht gewählte Mitglieder — Membres nommés par le Tribunal fédéral

1. *Feusi Balthasar*, Regierungsrat, Pfäffikon.

2. *Hartmann Theodor*, Dr., Architekt, Chur.

3. *Martin Ernest*, SIA/FAS, rue de Candolle, 1200 Genève.

4. *Pidoux Ernest*, agriculteur, conseiller national, Chesalles s. Moudon.

5. *Riedtmann Felix*, Baumeister, Basel.

5000 Aarau.

6. *Roetheli Max*, Stadttingenieur, Solothurn.

7. *Wächli Emil*, dipl. Ing.-agr., Direktor der Kantonalen land- und hauswirtschaftlichen Schule Waldhof-Langenthal.

Schätzungskommissionen — Commissions d'estimation

I^{er} arrondissement (Cantons de Genève, Vaud, Fribourg et Neuchâtel)

Nommés par le Tribunal fédéral:

Präsident: *Meyer Francis*, docteur en droit, Tribunal cantonal fribourgeois, Fribourg.

1^{er} suppléant: *Cornaz Olivier*, docteur en droit, juge au tribunal cantonal vaudois, Lausanne.

2^o suppléant: *Lenoir William*, docteur en droit, juge à la cour de justice, Genève.

Nommés par le Conseil fédéral:

Membre: *Aubry Paul*, ingénieur EPF, Tavannes.

1^{er} suppléant: *Aerni Fritz*, Forstmeister, Bern.
2^o suppléant: *Gaillard Georges*, ingénieur EPF, Riddes.

Nommés par les gouvernements cantonaux:

a) Genève:

Membre: *Gampert Frédéric*, architecte, Chougny.
1^{er} suppléant: *Lozeron Arthur*, architecte, Genève.
2^o suppléant: *Falciola Jean*, architecte, Genève.

b) Vaud:

Membre: *Bolomey Roger*, ing., Lausanne.
1^{er} suppléant: *Durgniat Marcel*, géomètre officiel, Aubonne,
2^o suppléant: *Gindroz Paul*, Poliez-Pittet.

c) Fribourg:

Membre: *Sahli Benedikt*, ing. agr., 1700 Granges-Paccot.
1^{er} suppléant: *Page Fernand*, agriculteur, Grolley.
2^o suppléant: *Perler Mario*, entrepreneur, Tavel.

d) Neuchâtel:

Membre: *Barrelet Jean-Louis*, conseiller d'Etat, Neuchâtel.
1^{er} suppléant: *Du Pasquier Jean-Jacques*, architecte,
Neuchâtel.
2^o suppléant: *Henrioud Jean*, propriétaire-viticulteur,
Auvernier.

II^e arrondissement (Canton du Valais)

Nommés par le Tribunal fédéral:

Président: *Imsand Anton*, Advokat, Regierungstatthalter
des Bezirks Goms, Münster.

1^{er} suppléant: *Delèze Amédée*, avocat et notaire, St-Maurice.
2^o suppléant: *Couchepin Bernard*, avocat et notaire, Martigny.

Nommés par le Conseil fédéral:

Membre: *Roulet Marcel*, ingénieur EPF, Neuchâtel.
(VD).

1^{er} suppléant: *Dumur Jean-François*, gérant-d'immeubles,
Genève.
2^o suppléant: *Besson Charles*, directeur du cadastre, Lausanne.

Nommés par le gouvernement cantonal:

Membre: *Launaz Céleste*, anc. président de la commune,
Vionnaz.

1^{er} suppléant: *Fux Clemenz*, dipl. Baumeister, Brig.
2^o suppléant: *Bérard Gabriel*, instituteur, Bramois.

III. Kreis (Kanton Bern)

Vom Bundesgericht gewählt:

Präsident: *Albrecht Gerold*, Oberrichter, Bern.

1. Ersatzmann: *Zollinger Heinz*, Gerichtspräsident, Interlaken.
2. Ersatzmann: *Béguelin Henri*, juge à la cour suprême, Berne.

Vom Bundesrat gewählt:

Mitglied: *Weber Ernst*, dipl. Ing. agr., Brugg.

1. Ersatzmann: *Büchler Otto*, Architekt EPUL, Freiburg.
2. Ersatzmann: *Zimmermann Hermann*, dipl. Ing. agr.,
Küttigkofen.

Von der Kantonsregierung gewählt:

Mitglied: *Bachmann Gottfried*, Kantonsobering., Bern.

1. Ersatzmann: *Berger Rolf*, Architekt, Bern.
2. Ersatzmann: *Gerber Fritz*, Ing. agr., alt Verwalter,
Schüpfen.

IV. Kreis (Kantone Aargau, Solothurn, Baselstadt und Baselland)

Vom Bundesgericht gewählt:

Präsident: *Feigenwinter Georg*, Dr. iur., Strafgerichts-
präsident, Liestal (BL).

1. Ersatzmann: *Keller Hermann*, Dr. iur., Fürsprech, Aarau.
2. Ersatzmann: *Matter Albert*, Dr. iur., Direktor der Basler
Kantonalbank, Basel.

Vom Bundesrat gewählt:

Mitglied: *Heer Karl*, Dr. iur., Vorsteher des kant. Grundbuch-
amtes, Schaffhausen.

1. Ersatzmann: *Zimmermann Fritz*, dipl. Ing. agr., Zolliker-
berg.
2. Ersatzmann: *Bürer Max*, dipl. Hoch- und Tiefbautechniker,
Walenstadt.

Von den Kantonsregierungen gewählt:

a) Aargau:

Mitglied: *Riniker Otto*, Landwirt, Schinznach-Dorf.
1. Ersatzmann: *Wassmer Klaus*, dipl. Architekt ETH, Aarau.
2. Ersatzmann: *Müller Max*, dipl. Forsting. ETH, Unterent-
felden.

b) Solothurn:

Mitglied: *von Roll Viktor*, Landwirt auf Staalenhof, Bellach.
1. Ersatzmann: *Crivelli Silvio*, Baumeister, Grenchen.
2. Ersatzmann: *Herren Otto*, Ing. agr., Bauernsekretär,
Solothurn.

c) Baselstadt:

Mitglied: *Mair Oskar*, Direktor und Baumeister, Basel.
1. Ersatzmann: *Fuhrer Johann*, Geschäftsführer des Hausbe-
sitzervereins, Basel.
2. Ersatzmann: *Goepfert Hermann*, Bauunternehmer, Basel.

d) Baselland:

Mitglied: *Wälchli Max*, Kantonsoberförster, Liestal.
1. Ersatzmann: *Zimmer Wilhelm*, Architekt, Birsfelden.
2. Ersatzmann: *Huber Edwin*, Leiter der Landwirtschaftlichen
Kreditkassa, Liestal.

V. Kreis (Kantone Luzern, Zug, Obwalden, Nidwalden, Schwyz, Uri und Glarus)

Vom Bundesgericht gewählt:

- Präsident: *Zraggen Albert*, Dr. iur., Obergerichtspräsident, Luzern.
1. Ersatzmann: *Bär Werner*, Direktionssekretär der Städt. Polizeidirektion, Luzern.
 2. Ersatzmann: *Egg Fritz*, Dr. iur., Oberrichter, Zürich.

Vom Bundesrat gewählt:

- Mitglied: *Joos Georg*, dipl. Bauing. und Grundbuchgeometer, Davos-Platz.
1. Ersatzmann: *Bommer Alois*, Gemeindeammann, Rickenbach bei Wil (TG).
 2. Ersatzmann: *Mascetti Anton*, Baumeister, Appenzell.

Von den Kantonsregierungen gewählt:

a) Luzern:

- Mitglied: *Muff Erwin*, Grossrat, Sulz.
1. Ersatzmann: *Birrer Julius*, Grossrat, Willisau-Land.
 2. Ersatzmann: *Blum Josef*, alt Gemeindeammann, Sursee.

b) Zug:

- Mitglied: *Moos Georg*, Ing. agr., Verwalter Kloster Frauental, Cham.
1. Ersatzmann: *Konrad Viktor*, Architekt, Zug.
 2. Ersatzmann: *Wiedenmeier Josef*, Bautechniker, 6312 Steinhäusen.

c) Obwalden:

- Mitglied: *von Wyl Leo*, Regierungsrat, Kägiswil.
1. Ersatzmann: *Heimann Oskar*, alt Regierungsrat, Alpnach.
 2. Ersatzmann: *Durrer Edwin*, Architekt, Alpnach.

g) Glarus:

- Mitglied: *Blumer Ernst*, dipl. Forstingenieur, Glarus.
1. Ersatzmann: *Beglinger Michael*, Landrat, Mollis.
 2. Ersatzmann: *Sauter Richard*, dipl. Ing., Augenscheinrichter, Netstal.

g) Nidwalden:

- Mitglied: *Blättler Werner*, alt Regierungsrat, Wolfenschiessen.
1. Ersatzmann: *Lussi Josef*, alt Landrat, Oberdorf.
 2. Ersatzmann: *Zumbühl Norbert*, Regierungsrat, Wolfenschiessen.

e) Schwyz:

- Mitglied: *Camenzind Marzell*, alt Bezirksammann, Gersau.
1. Ersatzmann: *Ulrich Walter*, Verwalter, Küssnacht a. R.
 2. Ersatzmann: *Feusi Eugen*, Kantonsrat, Feusisberg.

f) Uri

- Mitglied: *Arnold Alois*, alt Landrat, Bürglen.
1. Ersatzmann: *Brücker Josef*, Ing. agr. ETH, Altdorf.
 2. Ersatzmann: *Arnold Alois*, Bauunternehmer, Bürglen.

VI. Kreis (Kantone Zürich, Schaffhausen, St. Gallen, Thurgau, Appenzell I.-Rh. und Appenzell A.-Rh.)

Vom Bundesgericht gewählt:

- Präsident: *Rüegg Hans*, Dr. iur., a. Stadtpräsident, Winterthur.
1. Ersatzmann: *Abderhalden Ernst*, Dr. iur., Kantonsrichter, St. Gallen.
 2. Ersatzmann: *Lehnherr Eugen*, Dr. iur., Präsident des Bezirksgerichtes Oberrheintal, Altstätten.

Vom Bundesrat gewählt:

- Mitglied: *Wechsler Josef*, Architekt, Luzern.
1. Ersatzmann: *Blumer Ernst*, Kantonsoberförster, Glarus.
 2. Ersatzmann: *Roth Hans*, Dr. iur., Präsident der kantonalen Expropriationskommission, Arlesheim.

Von den Kantonsregierungen gewählt:

a) Zürich:

- Mitglied: *Gossweiler Hans*, Ing., Dübendorf.
1. Ersatzmann: *Peter Werner*, Obstbaulehrer und Landwirt, Leubberg.
 2. Ersatzmann: *Sulzberger Hans*, Architekt, Wirtethur.

b) Schaffhausen:

- Mitglied: *Marti Paul*, Ing. agr., Sekretär der kant. Landwirtschaftsdirektion Schaffhausen, Schaffhausen.
1. Ersatzmann: *Matzinger Hans*, Kulturing., Chef des kant. Meliorationsamtes, Schaffhausen.
 2. Ersatzmann: *Ruf Alfons*, Architekt, Schaffhausen.

c) St. Gallen:

- Mitglied: *Riedener Anton*, Zimmermeister, Rorschacherberg.
1. Ersatzmann: *Peter Hansheiri*, dipl. Ing. agr., Landwirtschaftslehrer, Flawil.
 2. Ersatzmann: *Fust Hans*, dipl. Baumeister, Bütschwil.

d) Thurgau:

- Mitglied: *Schönholzer Emil*, Liegenschaftenschätzer, Neukirch a. d. Thur.
1. Ersatzmann: *Höppli Gottlieb*, Geschäftsführer der GLIB, Wängi.
 2. Ersatzmann: *Koch Jean*, Liegenschaftenschätzer, Sommeri.

e) Appenzell I.-Rh.:

- Mitglied: *Koch Johann*, Landeshauptmann, Gonten.
1. Ersatzmann: *Mazenauer Emil*, alt Kantonsrichter, Gontenbad.
 2. Ersatzmann: *Kölbener Roman*, Rechtsanwalt, Appenzell.

f) Appenzell A.-Rh.:

- Mitglied: *Gantenbein Emil*, Kantonsrat, Speicher.
1. Ersatzmann: *Kast Walter*, alt Kantonsrat, Wolfhalden.
 2. Ersatzmann: *Küchlin Paul*, Architekt, Herisau.

VII. Kreis (Kantone Graubünden und Tessin)

Vom Bundesgericht gewählt: — Nominati dal Tribunale federale:

- Präsident — Presidente: *Zendralli Ugo*, dott. in legge, avvocato, Roveredo.
1. Ersatzmann — 1° supplente: *Botta Gianni*, dott. architetto, Mendrisio.
 2. Ersatzmann — 2° supplente: *Jörg Hans*, Dr., Rechtsanwalt, Chur.

Vom Bundesrat gewählt: — Nominati dal Consiglio federale:

- Mitglied — Membro: *Christen Alex*, Dr. iur., Rechtsanwalt und Notar, Altdorf.
1. Ersatzmann: *Weber Joachim*, Landwirt, Immenfeld (SZ).
 2. Ersatzmann: *Ryser Walther*, dipl. Ing. agr., Geschäftsführer der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft der Bergbauern, Brugg.

Von den Kantonsregierungen gewählt: — Nominati dai governi cantonali:

a) Graubünden:

Mitglied: *Valèr Hans*, a. Grossrat, Jenaz.
1. Ersatzmann: *Cahannes J. A.*, Landwirt, Breil/Brigels.
2. Ersatzmann: *Bühler Christian*, alt Nationalrat, Flerden.

b) Ticino:

Membro: *Coppi Rezio*, ing., geometra del registro fondiario, Locarno.
1° supplente: *Tami Carlo*, architetto, Lugano.
2° supplente: *Bernasconi Giovanni*, architetto, Locarno.

2. Eidgenössische Amtsstellen — 2° Administrations fédérales

a.

Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement — Département des transports et communications et de l'énergie

Vorsteher: Bundesrat *R. Gnägi*, Stellvertreter: Bundesrat *Dr. H. Schaffner*.
Delegierter für Wirtschaftsfragen: *Meyer H. R.*, Dr. rer. pol., Professor.

Generalsekretariat — Secrétariat général

Generalsekretär: *Schlatter H.*, Dr. iur., Fürsprecher.
Stellvertreter: *Schmid A.*, Fürsprecher.
Sektionschefs:
Biland K., Dr. iur.
Jordanis P. R.
Widmer H., Dr. iur., Fürsprecher.
Rösli J., Fürsprecher.

Adjunkte:
Hess H., Dr. iur., Fürsprecher.
Bürki Ch., Fürsprecher.
Giorgetti F., Dott. in legge.
Hegg H. R., Dr. iur., Fürsprecher.
Seuret G., lic. en droit.

Eidgenössisches Amt für Verkehr — Office fédéral des transports

Direktor:
Martin A., Dr. iur., Fürsprecher.
Vizedirektoren:
Anliker F., Dr. rer. pol., *Charpié R.*, ing. dipl.
Unterabteilungschef:
Frey L.
Sektionschefs Ia:
Gerber J., ing. dipl., *Ischer R.*, Dr. avocat, *Marthaler H.*, dipl. Ing., *Tapernoux B.*, D^r en droit et lic. ès. sc. écon., *Vaney F.-C.*, lic. en droit, avocat; *Winkler F.*, dipl. Ing.
Adjunkt Ia:
Heilmann M., dipl. Ing.
Sektionschefs I:
Arquint H., dipl. Ing.; *Bürki F.*, Dr. rer. pol.; *Desbiolles R.*, Dr. iur.; *Fäh J.*, dipl. Ing.; *Meier E.*, dipl. Ing.; *Tempelmann H.*
Adjunkte I:
Leugger J., Dr. rer. pol., *Tschopp P.*, dipl. Ing.
Sektionschefs II:
Baumgartner E.
Adjunkte II:
Geiser A., Dr. iur., Anwalt; *Walliser P.*, Dr. iur.; *Werz W.*, Dr. rer. pol.

Inspektoren:
Baer M., ing. dipl., *Biaggini R.*, ing. dipl., *Meyenberg H.*, dipl. Ing., *Mussard R.*, ing. dipl., *Neumeyer O.*, dipl. Ing., *Paillard J.*, ing. dipl., *Schneebeli K.*, dipl. Ing., *Senn Th.*
Ingenieure Ia:
Décombaz Ch., ing. dipl.; *Saraceni S.*, Dr. ing.; *Zimmermann K.*, Ing.
Juristischer Beamter Ia:
Walliser P., Dr. iur.
Fachtechnische Mitarbeiter Ia:
Baur A., *Lupi O.*, *Siegrist A.*, *Wasem W.*
Volkswirtschaftliche Beamte Ia:
Corti F., lic. rer. pol., *Hofmann M.*, lic. rer. pol.
Technischer Experte Ia:
Schmocker E., dipl. Techniker.
Inspektor Ia:
Zaugg W.
Fachtechnischer Mitarbeiter I:
Guggisberg R.
Volkswirtschaftlicher Beamter I:
Egli H.-J., lic. rer. oec.
Technische Experten I:
Diacon M. E., dipl. Techniker, *Pieren E.*, dipl. Techniker.
Inspektoren I:
Haldimann B., *Hänni H.-R.*, *Kropf R.*, *Maurer K.*, *Zürcher E.*

Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft — Office fédéral de l'économie hydraulique

Direktor: *Oesterhaus M.*, Dr. sc. techn., dipl. Ing.; Vizedirektoren: *Chavaz F.*, dipl. Ing., *Zurbrügg H.*, Dr. iur.
Unterabteilungschef: *Walser E.*, dipl. Ing.; Sektionschef Ia: *Pedroli R.*, Dr. sc. techn., dipl. Ing.; Sektionschefs I: *Kohler P.*, *Wyss F.*, *Hagmann A.*, dipl. Ing.; Adjunkte I: *Loepfe R.*, Dr. iur.; *Zimmermann P.*; Sektionschefs II: *Graner Ch.*, dipl. Ing.; *Guenin R.*, dipl. Phys.; *Gygax S.*, dipl. Ing.; Adjunkte II: *Ragaz G.*, dipl. Ing.; *Fischer M.*, *Biedermann R.*, Dr. sc. techn., Ing.
Inspektoren: *Born E.*, *Weber H.*, *Schneider K.*

Eidgenössisches Amt für Energiewirtschaft — Office fédéral de l'économie énergétique

Direktor: *Siegrist H. R.*, Dr. iur., Fürsprecher.
Vizedirektor: *Devantéry P.*, Dr. ès sc. écon.

Adjunkt I: *Böhler B.*, Dr. iur.
Adjunkt II: *Kähr W.*, Dr. rer. pol.

Delegierter für Fragen der Atomenergie:

Hochstrasser Urs W., Prof. Dr., Stellvertreter: *Zangger C.*, Prof. Dr.
Sektionschef: *Courvoisier P.*, Dr. rer. nat.
Adjunkte: *Pfister W.*, Fürsprecher, *Guenot P.*, lic. ès sc. écon., *Gilliéron F.*, Dr. phil. II.
Wissenschaftl. Beamter: *Liener A.*, Dr. phil. nat.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat — Inspection fédérale des installations à courant fort

Oberingenieur: *Homberger E.*
Stellvertreter: *Grüter R.*, Dr. iur.

Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe — L'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes

Generaldirektion:

Dr. iur. *Vicente Tuason*, Generaldirektor (Präsident),
Fritz Locher, dipl. Ing., Generaldirektor,
Dr. en. sc. pol. *Charles-Frédéric Ducommun*, Generaldirektor.

Fernmelde-Departement — Département des télécommunications

Departementsvorsteher: *Fritz Locher*, Dipl. Ing., Generaldirektor.

Fernmeldedienste — Services des télécommunications

Direktor: *Charles Lancoud*.
Vice-Direktor: *Hans Abrecht*.
Adjunkte: *Hans-Klaus Wenger*, Dr. iur., Anwalt.
Hansr. Probst, dipl. Ing.
Rudolf Rütschi.

Telephon- und Telegraphenabteilung:

Abteilungschef: *Gaston Baggenstos*, dipl. Ing.
Adjunkt: *Hugo Bühler*.

1. Sektion Zentralenbau. Sektionschef: *Hans Lüdi*.
2. Sektion Telephonbetrieb. Sektionschef: *Josef Muri*.
3. Sektion Teilnehmeranlagen. Sektionschef: *Paul Hüni*.
4. Sektion Verkehr und Tarife. Sektionschef: *Otto Gerber*,
Dr. iur.
5. Sektion Telegraph. Sektionschef: *Kurt Freiburghaus*.

Linienabteilung:

Abteilungschef: *Jean Valloton*.
Adjunkt: *Clemens Perler*.

1. Sektion Planung. Sektionschef: *Rudolf Trachsel*, dipl. Ing.
2. Sektion Linienbau. Sektionschef: *Josef Achermann*.
3. Sektion Linienausrüstungen. Sektionschef: *Hans Jacot*,
dipl. Ing.
4. Sektion Schutzmassnahmen und technische Dienste. Sek-
tionschef: *Albert Alt*.

Radio- und Fernsehabteilung:

Abteilungschef: vakant.
Adjunkt: *Walter Ebert*, dipl. Ing.

1. Sektion Rundspruch. Sektionschef: *Alfred Werthmüller*.
2. Sektion Fernsehen. Sektionschef: *Maurice Apothéloz*,
dipl. Ing.
3. Sektion allgem. Radioangelegenheiten. Sektionschef:
Bernhard Delaloye, dipl. Ing.

Baumaterial- und Werkstätteabteilung:

Abteilungschef: *Alfred Halter*.
Adjunkt: *Leo Wolf*.

1. Kommerzielle Sektion. Sektionschef: *Walter Hugentobler*.
2. Sektion Lagerverwaltung. Sektionschef: *Albert Keller*.
3. Sektion Werkstätte und Transporte. Sektionschef: *Felix
Weber*.

Administrative Sektion. Sektionschef: *Mathias Dürr*.
Adjunkt: *Max Göldi*.

Abteilung Forschung und Versuche — Service de recherches et d'essais

Chef der Abteilung Forschung und Versuche: *Willy Klein*, dipl. Ing.
Adjunkt: *Charles Peter*, dipl. Ing.

1. Sektion Materialprüfung
Sektionschef: *Hans Künzler*, Dr. sc. nat.
Adjunkte: *Theodor Gerber*, Dr. phys.
Kurt Vöggtli, Dr. sc. nat.
2. Sektion Niederfrequenztechnik
Sektionschef: *Gustav Fontanellaz*, Dr. Ing.
3. Sektion Hochfrequenztechnik
Sektionschef: *Jean Dufour*, dipl. Ing.
Adjunkte: *Konrad Bernath*, dipl. Ing.
Max Fiechter, dipl. Ing.
Jean Meyer de Stadelhofen.

Experte für Fernsehfragen: *Walter Gerber*, Dr. Ing.

Kreistelephondirektionen — Directions d'arrondissement des téléphones

Basel:	Telephondirektor: <i>Hans Koelliker</i> . Adjunkt: <i>Karl Zeiser</i> .	Luzern:	Telephondirektor: <i>Gottfried Lips</i> ; Adjunkt: <i>Alfred Spörri</i> .
Bellinzona:	Direttore dei telefoni: <i>Enrico Gervasoni</i> ; Aggiunto: <i>Enrico Pedrazzini</i> .	Neuchâtel:	Directeur des téléphones: <i>Adrien Bassin</i> ; Adjoint: <i>Georges Dubois</i> .
Bern:	Telephondirektor: <i>Ferd. Füllemann</i> . Adjunkt: <i>Jakob Bartholdi</i> .	Olten:	Telephondirektor: <i>Werner Zahnd</i> ; Adjunkt: <i>Hans Basler</i> .
Biel:	Telephondirektor: <i>Werner Keller</i> . Adjunkt: <i>J. L. Tinembart</i> .	Rapperswil:	Telephondirektor: <i>Theodor Albrecht</i> ; Adjunkt: <i>Alfred Weibel</i> .
Chur:	Telephondirektor: <i>Willy Boesch</i> . Adjunkt: <i>Theodor Fatzer</i> .	Sion:	Directeur des téléphones: <i>Maxime Morand</i> ; Adjoint: <i>Rudolf Doggwiler</i> .
Fribourg:	Directeur des téléphones: <i>Georges Felder</i> . Adjoint: <i>Henri Bardy</i> .	St. Gallen:	Telephondirektor: <i>Herbert Müdler</i> ; Adjunkt: <i>Moritz Nobel</i> .
Genève:	Directeur des téléphones: <i>Charles Schenk</i> ; Adjoint: <i>Paul Gonet</i> .	Thun:	Telephondirektor: <i>Walter Küpfer</i> ; Adjunkt: <i>Theodor Schneider</i> .
Lausanne:	Directeur des téléphones: <i>Gilbert de Mont- mollin</i> ; Adjoint: <i>Ernest Gnaegi</i> .	Winterthur:	Telephondirektor: <i>Ernst Angst</i> ; Adjunkt: <i>Max Humbel</i> .
		Zürich:	Telephondirektor: <i>Pietro Rizzoli</i> . Stellvertreter: <i>Hans Riniker</i> .

b.

Finanz- und Zolldepartement — Département des finances et des douanes

Vorsteher: *R. Bonvin*, Bunderat.

Stellvertreter: Bundesrat Prof. Dr. *H. Tschudi*.

Eidgenössisches Amt für Mass und Gewicht — Bureau fédéral des poids et mesures

Direktor: Prof. Dr. *H. König*. Vizedirektor: *Dr. A. Perlstain*.

c.

Justiz- und Polizeidepartement — Département de Justice et Police

Departementschef: *L. von Moos*, Bundesrat.
Stellvertreter: Bundesrat *R. Bonvin*.

Departementssekretär: *Dr. A. Riesen*.

Amt für geistiges Eigentum — Bureau de la propriété intellectuelle

Direktor: *J. Voyame*, Fürsprecher.

Stellvertreter des Direktors: *Dr. E. Lips*.

d.

Volkswirtschaftsdepartement — Département de l'économie publique

Departementschef: Bundesrat Dr. h. c. *H. Schaffner*.

Stellvertreter: Bundespräsident Dr. *W. Spühler*.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Direktor: Dr. *M. Holzer*.

Vizedirektoren: Dr. *B. Zanetti*, Dr. *K. Wegmann*.

Eidgenössische Arbeitsinspektorate — Inspections fédérales du travail

I. Kreis (Sitz in Lausanne). Inspektor: *Ph. de Weisse*;
Stellvertreter: *C. Baechtold*.

III. Kreis (Sitz in Zürich). Inspektor: *E. Bitterli*;
Stellvertreter: Dr. *E. Rippstein*.

II. Kreis (Sitz in Aarau). Inspektor: *K. Stäubli*;
Stellvertreter: *A. Bernhard*.

IV. Kreis (Sitz in St. Gallen). Inspektor: Dr. *R. Reinacher*;
Stellvertreter: *G. Maag*.

Arbeitsärztlicher Dienst — Service médical du travail

Sitz in Zürich: Prof. Dr. med. *D. Högger*.

Siège à Lausanne: D^r med. *L. Ducrey*.

e.

**Schweizerische Unfallversicherungsanstalt in Luzern
Caisse nationale suisse d'assurances en cas d'accidents à Lucerne**

Bureau des Verwaltungsrates

Präsident: Dr. *K. Obrecht*, Rechtsanwalt und Notar, Solothurn.

Stimmzähler:

I. Vizepräsident: *G. Bernasconi*, Sekretär des Schweiz. Gewerkschaftsbundes, Bern.

II. Vizepräsident: Dr. *L. Derron*, Direktor des Zentralverbandes Schweiz. Arbeitgeberorganisationen, Erlenbach (ZH).

Dr. *H. Brugger*, Volkswirtschaftlicher Mitarbeiter b. Schweizerischen Bauernsekretariat, Brugg; *R. Siegenthaler*, Zentralsekretär des Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes; *G. Spälty*, Fabrikant, Netstal (GL).

Dr. *R. Schaetti*, Generalsekretär.

Direktion

Direktor: Prof. Dr. med. *F. Lang*.

Subdirektoren: Dr. ing. chem. *St. Nicolet*, Prof. Dr. phil. *W. Wunderlin*.

Zentralverwaltung (Abteilungschefs)

Dienstst.

Rechtsabteilung: *Me. M. Vogler*.

Prämienabteilung: Dr. *R. Latscha*.

Mathematisch-statistische Abteilung: Dr. *E. Albrecht*.

Abteilung Unfallverhütung: *A. Chavanel*.

Unfallabteilung: Dr. *F. Gloor*.

Dienstst.:

Medizinische Abteilung: Dr. *A. Tillmann*.

Abteilung Personelles, Organisation und Revision:

Dr. *A. Weber*.

Finanzabteilung: Dr. *H. Hueni*.

Kreisagenturen (Chefs)

1. Lausanne: *L. Genoux*.

2. La Chaux-de-Fonds: *L. Hamel*.

3. Bern: Dr. *R. Morell*.

4. Basel: *W. Flück*.

5. Aarau: Dr. *R. Froelicher*.

6. Luzern: *W. Lüscher*.

7. Zürich: Dr. *R. Mühlemann*.

8. Winterthur: Dr. *B. Jahn*.

9. St. Gallen: *J. Göttler*.

10. Bellinzona: Dr. *A. De Biasio*.

11. Genf: *M. F. Piquerez*.

12. Sitten: *R. Métry*.

13. Chur: *M. Hanselmann*.

f.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux suisses

Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — Direction générale des chemins de fer fédéraux suisses

Departementsvorsteher — Chefs des départements:

Wichser Otto, dipl. Ing., Präsident, Finanz- und Personaldepartement.

Favre John, Dr. iur., Kommerzielles und Rechtsdepartement.

Wellinger Karl, Dr. iur., Bau- und Betriebsdepartement.

Dienstabteilungen — Generalsekretariat:

Generalsekretär: *Britt Joseph*, Dr. rer. pol.

Stellvertreter des Generalsekretärs: *Paillard Armand*,

Dr. ès scs. comm. et écon.

Abteilung Kraftwerke der Generaldirektion — Division des usines électriques à la Direction générale

Oberingenieur: *Wälti A.*

Stellvertreter des Oberingenieurs: *Wettler J.*

Sektionschefs Energiewirtschaft: *Degen A.*

Kraftwerktaiefbau: *Bosshart H.*

Kraftwerkbetrieb: *Friedli J.*

Abteilungssekretär: *Fetzer R.*

Betriebsleiter der Kraftwerkgruppe Amsteg-Ritom in Amsteg: *Müller K.*

Betriebsleiter des Kraftwerkes Ritom in Piotta: *Robertini F.*

Betriebsleiter der Kraftwerkgruppe Vernayaz-Barberine

Massaboden in Vernayaz: *Pradervand J.*

Bauabteilung der Generaldirektion — Division des travaux à la Direction générale

Oberingenieur: *Portmann M.*
Stellvertreter des Oberingenieurs: *Marguerat L.; Borgeaud A.*
Sektionschefs: Studienbureau: *Baumann O.*
Tiefbau: *Bridel G.*
Oberbau: *Simon W. Dr.*
Brückenbau: *Wachter H. R.*
Versuche und Messwesen: *Ensner K.*
Hochbau: *Huber J. W.*
Sicherungswesen: *Ernst H.*
Niederspannung und Fernmeldewesen: *Hager O.*
Fahrleitungen: *Merz H.*
Elektrotechnisches Studienbureau: *Huber J., Dr.*
Fachtechnischer Mitarbeiter: *Locher H.*
Oberbauwerkstätte Hägendorf: Vorstand: *Schenkel F.*

Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättendienst der Generaldirektion Service de la traction et des ateliers à la Direction générale

Obermaschineningenieur: *Meyer E., Prof. Dr.*
Chef des Werkstättendienstes: *Winter P.*
Stellvertreter des Obermaschineningenieurs: *Hodel W.*
Sektionschefs: Wagensdienst: *Weber H. A.*
Zugförderung: *Hodel W.*
Triebfahrzeugbau: *Weber H. H.*
Wagenbau: *Guignard R.*
Kleinmotor- und Strassenfahrzeuge: *Sautter H.*
Abteilungssekretär: *Rohr A.*
Werkstätte: Yverdon: Vorstand: *Bonny J.*
Biel: Vorstand: *Weber M.*
Olten: Vorstand: *Spahr R.*
Bellinzona: Vorstand: *Zamboni C.*
Zürich: Vorstand: *Lilljeqvist H.*

Kreisdirektoren — Directeurs d'arrondissement

Kreis I, Lausanne: *Desponds R., dipl. Ing.*
Kreis II, Luzern: *Merz H., dipl. Ing.*
Kreis III, Zürich: *Strauss M., Dr. jur.*

Bauabteilungen der Kreisdirektionen — Divisions des travaux des Directions d'arrondissement

Kreis I, Lausanne:
Oberingenieur: vakant.
Stellvertreter: *Cavaleri P., Delisle R.*
Sektionschefs:
Sicherungsanlagen: *Dutoit R.*
Niederspannung und Fernmeldewesen: *Favre J. L.*
Fahrleitungen und Unterwerke: *Enning R.*
Tiefbau: *Bardet P.*
Brückenbau: *Lugrin E.*
Hochbau: *Meylan G.*
Bausektion Genf: *Schmid A.*
Lausanne-triage: *Dufour A.*
Kreis II, Luzern:
Oberingenieur: *Graber E.*
Stellvertreter: *Lanfranconi C., Etterlin A.*
Sektionschefs:
Sicherungsanlagen: *Leemann R.*
Niederspannung und Fernmeldewesen: *Angst E.*
Fahrleitungen und Unterwerke: *Bruhin J.*
Tiefbau: *Nauer P.*
Brückenbau: *Becker R.*
Hochbau: *Barth H.*
Bausektion Basel: *Roth J.*
Chiasso: *Biaggi U.*
Kreis III, Zürich:
Oberingenieur: *Zollikofer R.*
Stellvertreter: *Sennhauser W., Nydegger H.*
Sektionschefs:
Sicherungsanlagen: *Benz K.*
Niederspannungs- und Fernmeldewesen: *Hohermuth H.*
Fahrleitungen und Unterwerke: *Pestalozzi K.*
Tiefbau: *Glättli M.*
Brückenbau: *Denzler H.*
Hochbau: *Fehr M.*
Bausektion: *Beck A.*
Bahnhöferweiterung Zürich: *Frehner G.*

Abteilungen für Zugförderung der Kreisdirektionen — Service de traction des Directions d'arrondissement

Kreis I, Lausanne:
Obermaschineningenieur: *Brocard A.*
Stellvertreter: *Nicod R.*
Sektionschefs:
Ausbildung: *Berberat R.*
Fahrdienst: *Monod G.*
Kreis II, Luzern:
Obermaschineningenieur: *Zwinggi R.*
Stellvertreter: *Ghiringelli A.*
Sektionschefs:
Ausbildung: *Christen B.*
Fahrdienst: *Schwarz H.*
Kreis III, Zürich:
Obermaschineningenieur: *Bussmann W.*
Stellvertreter: *Rutschmann J.*
Sektionschefs:
Ausbildung: *Dahinden J.*
Fahrdienst: *Schmid A.*

3. Kantonale und regionale Amtsstellen — 3^o Administrations cantonales et régionales

Verzeichnis der zuständigen Lokalbehörden und Amtspersonen

Liste des autorités locales ou personnes compétentes

I. Im Enteignungsverfahren gemäss eidg. Enteignungsgesetz vom 29. Juni 1930

I. En cas d'expropriation en vertu de la loi fédérale sur l'expropriation du 20 juin 1930

a) Für die Feststellung des Schadens aus vorbereitenden Handlungen (Art. 15, Abs. 2).

a) Pour la fixation des dommages résultant des actes préparatoires (art. 15, al. 2).

Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:	Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:
Zürich:	Friedensrichter.	Schaffhausen:	Flurkommission.
Bern:	Gerichtspräsident.	Appenz. A.-Rh.:	Spezialkommission des Gemeindegerichtes,
Luzern:	Friedensrichter.	Appenz. I.-Rh.:	Kommission des Bezirksrates.
Uri:	Gemeinderat.	St. Gallen:	Gemeinderät. Grundpfandschätzer.
Schwyz:	Bezirksammann.	Graubünden:	Amtliche Schätzer.
Obwalden:	Gemeinderatsausschuss.	Aargau:	Flurkommission.
Nidwalden:	Landschätzer.	Thurgau:	Flurkommission.
Glarus:	Landesschatzungs-Kommission I. Instanz.	Tessin:	Friedensrichter (giudice di pace).
Zug:	Einwohnergat.	Waadt:	Strassenmeister (voyer).
Freiburg:	Friedensrichter (juge de paix).	Wallis:	Gemeinderichter (juge de commune).
Solothurn:	Bauadjunkte der Kreise I, II und III.	Neuenburg:	Bezirksgerichtspräsident (président de tribunal de district).
Baselstadt:	Zivilgerichtspräsident.	Genf:	Baudepartement (Département des travaux publics).
Baselland:	Gemeinderat.		

- b) Zur Beurteilung von Entschädigungsansprüchen nach Art. 48 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1902 über die elektrischen Schwach- und Starkstromanlagen, abgeändert durch das Enteignungsgesetz vom 20. Juni 1930: Die gleichen Behörden oder Amtspersonen wie unter lit. a.
- b) Pour trancher les demandes d'indemnités selon l'art. 48 de la loi fédérale du 24 juin 1902 concernant les installations électriques faible à fort courant, modifiée par la loi sur l'expropriation du 20 juin 1930: Les mêmes autorités ou personnes que sous lettre a.
- c) Für die Verteilung der Enteignungsentschädigung (Art. 95, Abs. 2).
- c) Pour la répartition de l'indemnité d'expropriation (art. 95, al. 2).

Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:	Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:
Luzern:	Grundbuchamt; in Gemeinden ohne Grundbuch der Hypothekarschreiber.	Baselstadt:	Zivilgerichtsschreiberei.
Freiburg:	Staatseinnahmer (receveur d'Etat).	Übrige Kantone:	Grundbuchämter.

II. Zur Entscheidung über die Entfernung von Baumästen gemäss eidg. Elektrizitätsgesetz vom 24. Juni 1902 (Art. 44)
II. Pour statuer sur l'enlèvement des branches d'arbre en vertu de la loi fédérale sur l'électricité du 24 juin 1902 (art. 44)

In den meisten Kantonen sind die unter I, lit. a, genannten Behörden oder Amtspersonen zuständig; Ausnahmen hievon machen folgende Kantone:

Dans la plupart des cantons, les autorités ou personnes mentionnées sous I, lit. a, sont compétentes; font exception les cantons suivants:

Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:	Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:
Bern :	Einwohnergemeinderat.	Graubünden:	Kreisgerichtsausschuss.
Nidwalden:	Gemeinderat.	Tessin:	Gemeinderat (municipalité).
Zug:	Einwohnerrat (evtl. Polizeiamt).		

B. Höhere und mittlere elektrotechnische Unterrichtsanstalten
B. Ecoles supérieures et moyennes pour l'enseignement électrotechnique

Technische Hochschulen — Ecoles techniques supérieures

Eidg. Technische Hochschule in Zürich — Ecole polytechnique fédérale à Zurich (1855)

Präsident des schweiz. Schulrates: Minister Dr. Jakob Burckhardt.	Vorsteher des Institutes für höhere Elektrotechnik: Prof. Dr. M. Strutt.
Rektor der Eidg. Techn. Hochschule: Prof. Dr. H. Leibundgut.	Vorsteher des Inst. für Fernmeldetechnik: Prof. H. Weber.
Vorstand der Abteilung für Elektrotechnik: Prof. A. Dutoit.	Vorsteher des Institutes für Hochfrequenztechnik: Prof. Dr. F. Borgnis.
Vorstand der Abteilung für Maschineningenieurwesen: Prof. Dr. P. Grassmann.	Vorsteher des Institutes für techn. Physik: Prof. Dr. E. Baumann.
Vorstand der Abteilung für Mathematik und Physik: Prof. Dr. M. Rueff.	Vorsteher des physikalisch-chemischen Laboratoriums: Prof. Dr. H. Günthard.
Vorstand der Abteilung für Chemie: Prof. H. Primas.	Vorsteher des mathematischen Seminars: Prof. Dr. A. Pfluger.
Vorsteher des Institutes für Automatik und industrielle Elektronik: Prof. Ed. Gerecke.	Vorsteher des Institutes für angewandte Mathematik: Prof. Dr. Ed. Stiefel.
Vorsteher des Laboratoriums für Hochspannungstechnik: Prof. Dr. K. Berger.	

Professoren für physikalische, elektronische, elektrotechnische und mathematische Fächer

Prof. Dr. W. Baltensperger, Festkörperphysik.	Prof. Dr. F. Held, Werkstoffkunde der Kunststoffe.
Prof. Dr. E. Baumann, Technische Physik.	Prof. Dr. P. Henrici, Mathematik.
Prof. Dr. W. Baumgartner, Technische Physik.	Prof. Dr. K. Hepp, Theoretische Physik.
Prof. Dr. K. Berger, Hochspannungstechnik.	Prof. Dr. J. Hersch, Mathematik.
Prof. Dr. J.-P. Blaser, Experimentalphysik.	Prof. Dr. A. Huber, Mathematik.
Prof. Dr. Chr. Blatter, Mathematik.	Prof. Dr. P. Huber, mathematische Statistik.
Prof. Dr. F. Borgnis, Hochfrequenztechnik.	Prof. Dr. W. Hunziker, Theoretische Physik.
Prof. Dr. H. Bühlmann, Mathematik.	Prof. Dr. N. Ibl, Elektrochemische Methode.
Prof. Dr. G. Busch, Physik.	Prof. Dr. M. Jeger, Elementarmathematik.
Prof. Dr. K. Chandrasekharan, Mathematik.	Prof. Dr. R. Jost, Theoretische Physik.
Prof. A. Dutoit, Elektromaschinenbau.	Prof. Dr. W. Känzig, Experimentalphysik.
Prof. Dr. H. U. Dütsch, Physik der Atmosphäre.	Prof. H. Kern, Bauelemente des Maschinenbaues und der Elektrotechnik.
Prof. Dr. B. Eckmann, Mathematik.	Prof. Dr. F. Kneubühl, Festkörperphysik.
Prof. Dr. G. Epprecht, Technische Elektrizitätslehre und Hochfrequenztechnik.	Prof. Dr. H. P. Künzi, Operations Research.
Prof. Dr. W. Epprecht, Reaktorwerkstoffe.	Prof. Dr. H. Läubli, Analysis.
Prof. Dr. M. Fierz, Theoretische Physik.	Prof. Dr. P. Läubli, angewandte Mathematik.
Prof. W. Furrer, Elektroakustik.	Prof. H. A. Leuthold, Elektrische Anlagen.
Prof. Dr. F. Gassmann, Geophysik.	Prof. Dr. A. Linder, Statistik.
Prof. Ed. Gerecke, Automatik und industrielle Elektronik.	Prof. Dr. P. E. Marmier, Kernphysik.
Prof. Dr. H. Grünicher, Experimentalphysik.	Prof. Dr. E. Meyer, Elektrische Zugförderung.
Prof. Dr. H. H. Günthard, Physikalische Chemie.	Prof. Dr. P. Nolfi, Versicherungsmathematik.
Prof. Dr. W. Hülgl, Reaktortechnik.	Prof. Dr. J.-L. Olsen, Experimentalphysik.
Prof. Dr. F. Heinrich, Experimentalphysik.	Prof. Dr. A. Pfluger, Mathematik.

Prof. *H. Primas*, Spezielle physikalische Chemie.
 Prof. Dr. *M. Rueff*, Mathematik.
 Prof. Dr. *H. Rutishauser*, angew. Mathematik.
 Prof. Dr. *E. Sheldon*, Experimentalphysik.
 Prof. Dr. *E. Specker*, Mathematik.
 Prof. Dr. *A. P. Speiser*, Elektronische Rechengereäte.
 Prof. Dr. *E. Stiefel*, angewandte Mathematik.
 Prof. Dr. *M. Strutt*, Höhere Elektrotechnik.

Prof. Dr. *K. Voss*, Mathematik.
 Prof. *H. Weber*, Fernmeldetechnik.
 Prof. Dr. *M. Weber*, Geophysik.
 Prof. Dr. *F. Weinberg*, math. Methoden der Betriebswissenschaften.
 Prof. Dr. *R. Wideröe*, Kernphysikalische Apparate.
 Prof. Dr. *H. Wyss*, Versicherungsmathematik.

Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne (1853)

Directeur: Prof. *M. Cosandey*.

Prof. *Ch. Blanc*, Calcul différentiel et intégral.
 Prof. Dr. *J. P. Borel*, Physique générale.
 Physique du solide.
 Prof. *R. Delessert*, Mathématiques générales.
 Prof. *J. Descloux*, Mathématiques appliquées. Analyse numérique.
 Prof. *R. Dessoulavy*, Electronique. Circuits électriques.
 Prof. Dr. *T. Gäumann*, Chimie physique.
 Prof. *R. Goldschmidt*, Télécommunications.
 Matériaux électriques.
 Prof. Dr. *Ch. Haenny*, Physique nucléaire.
 Prof. Dr. *E. Hamburger*, Electrométrie, Laboratoire de machines électriques.
 Prof. *P. Jeanquartier*, mathématiques générales.

Prof. Dr. *P. Lerch*, Electrochimie. Radiochimie.
 Prof. Dr. *R. Mercier*, Physique générale et physique spéciale.
 Prof. *P. D. Methée*, Calcul différentiel et intégral, Mécanique analytique.
 Prof. *J. J. Morf*, Electrotechnique théorique. Installations électriques. Transport d'énergie électrique.
 Prof. *G. de Rham*, Théorie des fonctions.
 Prof. *A. Roch*, Réglage automatique.
 Prof. *J. de Siebenthal*, Géométrie descriptive. Compl. de calcul différentiel et intégral.
 Prof. *G. Vincent*, Géométrie analytique et vectorielle.
 Prof. Dr. *B. Vittoz*, Mécanique générale. Introduction au génie atomatique. Physique du solide.

Chargés de cours

Chatelain A., Physique générale.
Cornaz P., Physique générale.
Gailloud M., méthodes de la physique nucléaire.

Poncet G., Théories des fonctions.
Rosselet Ph., Physiques des hautes énergies.
Werner P. H., Acoustique.

Technische Mittelschulen — Ecoles techniques moyennes

Professoren und Lehrer der Elektrotechnik, Mathematik und Physik — Professeurs de Physique, d'Electrotechnique et de Mathématique

Abendtechnikum Bern (1959)

Direktor: Dr. *K. Müller*.

Y. Allemann, Elektrotechnik.
A. Arni, Physik.
P. Arni, Physik.
J.-J. Bloch, Physik.
E. Christen, Schalttechnik.
W. Ebert, Physik.
E. Gebhart, Elektrische Anlagen.
M. Gfeller, Elektrotechnik.
P. Glur, Mathematik.
E. Graf, Mathematik.
H. Hayoz, Mathematik.
H. W. Hegi, Mathematik.
H. P. Herren, Schalttechnik.
J. Heierle, Elektronische Rechengereäte.
P. Kamm, Elektrotechnik.
E. Kiener, Mathematik.

P. Kneubühl, Mathematik.
M. Liniger, Mathematik.
B. Lüthi, Mathematik.
H. Meister, Nachrichtentechnik.
F. Müller, Schalttechnik.
G. Müller, Mathematik.
F. Nüsseler, Leitungsgebundene Übertragungen.
R. Reber, Mathematik.
 Dr. *G. Regli*, Spezialphysik.
G. Riesen, Mathematik, drahtlose Übertragung.
H. Rolli, elektr. Steuerungstechnik.
U. Schüpbach, Schalttechnik.
O. Schütz, Physik, Mathematik.
J. Weder, Mathematik.
E. Weyermann, Elektrische Maschinen.
H. Wymann, Praktikum.

Kantonales Technikum Biel (1890)

Abteilung für Elektrotechnik

Direktor: *Ch. Baour*, dipl. Math. und Physiker.
 Vizedirektor: *H. Veaser*, Maschinening.
 Abteilungsvorstand: *E. Eichenberger*, Elektroing.

a) *Hauptamtliche Lehrer:*

Ch. Baour, Mathematik.
J. Buser, elektr. Maschinen, Labor.
J. Cerny, Mathematik.
W. S. Ehrenberg, Elektrotechnik, Nachrichtentechnik.
E. Eichenberger, elektr. Maschinen, Konstruktion.
F. Franconi, Mathematik, Statistik.
M. Gabriel, Regelungstechnik, Automation.
W. Günthert, Mathematik.
Th. Heim, Elektrophysik, Physik.
 Prof. Dr. *M. P. Jaggi*, Mechanik.
R. Jeanneret, Elektrolabor, Konstruktion, elektr. Maschinen.

Dr. *T. Knellwolf*, Physik.
 Dr. *J. P. Leber*, Technologie.
C. Marquis, Maschinenbau, Regeltechnik.
F. Marthaler, Mathematik, Physik, Mechanik.
X. Moirandat, Mathematik
O. Normann-Larsen, Elektrotechnik, elektr. Anlagen.
W. Oberli, Schwachstromtechnik, Nachrichtentechnik.
R. Rusterholz, Konstruktion, Betriebstechnik.
 Dr. *H. Siegrist*, Chemie.
K. Stettler, Mathematik.
A. Wendel, Mathematik.
E. Widmer, Mathematik, Mechanik.

Höhere Technische Lehranstalt (Ingenieurschule) Brugg—Windisch

Direktor: Prof. Dr. *W. Winkler*, Dr. phil. nat.

Dr. *E. Bohren*, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer.
P. Grünenfelder, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer.
Dr. *R. J. Hoesli*, Mathematik und darstellende Geometrie.
Dr. *W. Kaiser*, Chemiker, Chemie und Physik.
W. Kressig, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer.
Dr. *M. Martin*, dipl. Elektroing. ETH und Physiker, Physik.
D. Meier, dipl. Naturwissenschaftler ETH, Physik.
Dr. *J. P. Müller*, dipl. Physiker ETH, Mathematik und darstellende Geometrie.
Dr. *H. Raillard*, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer.

M. Schönsleben, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer.
G. Schwickardi, dipl. Elektroing., elektrotechn. Fächer.
U. Stricker, dipl. Mathematiker ETH, Mathematik und darstellende Geometrie.
M. Terebesi, dipl. Mathematiker ETH, Mathematik und darstellende Geometrie.
Dr. *A. Walti*, Mathematik und darstellende Geometrie.
W. Weigl, dipl. Mathematiker ETH, Mathematik und darstellende Geometrie.
Prof. Dr. *W. Winkler*, Physik, Chemie und Mathematik.

Kantonales Technikum Burgdorf (1892)

Direktor: *R. Schulthess*, dipl. Bau-Ing.

Vize-Direktor: *H. Markwalder*, dipl. Elektroing.

Abteilung für Elektrotechnik

a) Hauptamtliche Lehrer:

H. Bichsel, dipl. Phys., Physik.
H. Bießer, dipl. Elektroing., Elektrotechnik, Elektronik und elektrotechnisches Praktikum.
M. Gabriel, dipl. Phys., Physik und Kernphysik.
Dr. *P. Jakober*, dipl. Naturwissenschaftler, Chemie.
R. Kallen, Elektroing.-Techn. HTL, Elektrotechnik, Schaltungs- und Übertragungstechnik, elektrotechnisches Praktikum.
F. Lerch, dipl. Mathematiker, Mathematik.
H. R. Loder, Maschineng.-Techn. HTL, Maschinentechnisches Zeichnen und Konstruktionsübungen, Festigkeitslehre.

C. Machnich, dipl. Masch.-Ing., Werkstatt-Technik.
H. Markwalder, dipl. Elektroing., Elektromaschinenbau, Elektrizitätswirtschaft.
H. U. Menzi, dipl. Elektroing., Hochfrequenz- und Verstärkertechnik, nachrichtentechnisches Praktikum.
E. Perret, Mathematiker, Mathematik.
W. Roth, dipl. Masch.-Ing., Mechanik, Maschinenelemente und Maschinenlehre.
P. Stuber, dipl. Elektroing., Elektrotechnik, Schaltungstechnik und elektrotechnisches Praktikum.

b) Nebenamtliche Lehrer:

A. Brunner, dipl. Elektroing., Schalt- und Verteilanlagen.
T. Gétaz, Elektroing.-Techn. HTL, Konstruktionsübungen.
F. Huber, Elektroing.-Techn. HTL, Transformatoren.
O. Schür, Elektroing.-Techn. HTL, elektrische Installationen.

Dr. *W. Schwander*, Betriebswirtschaftslehre.
Dr. *K. Vögli*, Technologie.
H. Weber, dipl. Elektroing., elektrische Bahnen.
E. Weyermann, Elektroing.-Techn. HTL, Elektrotechnik.

Scuola tecnica superiore del Cantone Ticino

Canobbio.

M. Juri, ing., geometria analit.
Prof. *A. Mendozzi*, fisica.
L. Morosi, ing., elettrotecnica.
Prof. *F. Pron*, matematica.

G. Re, ing., geometria descr.
Prof. *P. Savi*, algebra.
Prof. *T. Solari*, trigonometria.

Technicum cantonal de Fribourg (1896)

Directeur: *E. Michel*, D^r ès sc.

Ecole technique supérieure: Ecole d'électrotechnique.

A. Achour, dipl. mathém., mathématiques.
J. Berther, D^r ès sc., mathématiques, laboratoire.
R. Capt, ing. techn. ETS, téléphone.
J. P. Collaud, ing. techn. ETS, laboratoire HF.
E. Fragnière, ing. techn. ETS, construction.
J. M. Gobet, math. dipl. EPF, mathématiques, physique.
P. Lauper, ing., machines et construction électriques, laboratoire, technique du réglage.
E. Michel, D^r ès sc., mathématiques, haute fréquence.
C. Mooser, ing. SIA, construction.

G. Nicolet, ing. techn. ETS, construction mécanique, réglage.
E. Oville, ing. EPUL, machines hydrauliques et thermiques, construction, laboratoire.
J. Piller, inst. électr. dipl., installations électriques intérieures.
A. Ribbi, ing. dipl. Grenoble, machines hydrauliques, physique.
P. Rolle, ing., organisation industrielle, constructions hydrauliques.
G. Rotzetter, prof., mathématiques.
P. Thurler, ing. techn. ETS, installations électriques, construction.

Ecole de mécanique et de radio-électricité.

C. Chenaux, ing. techn. ETS, construction, dessin.
P. Collaud, ing. techn. ETS, électricité, électronique.
E. Fragnière, ing. techn. ETS, machines électriques, construction.

G. Friedly, radio-électr. dipl., radio-électricité, télévision.
A. Schultheiss, ing. techn. ETS, dessin schémas.
C. Vez, prof., électricité.
P. Thurler, ing. techn. ETS, machines électriques.

Ecoles techniques de Genève

Ecole technique supérieure.

Technicum du soir.

Ecoles de métiers.

Directeur: *M. L. Huguenin*, ing. dipl. EPF.

Ecole technique supérieure (1901)

Directeur: M. L. Huguenin.

Section architecture et génie civil

Doyen: M. M. Mabilie.

H. Arthur, lic. ès math.
C. Bessire, lic. ès math.
G. Boner, techn. électr. dipl.
G. Charbonnier, ing. phys. dipl. EPF.
N. Charmillot, ing. électr. dipl. EPUL.
J. Clerc, D^r ès sc. math.
M. Curtet, lic. ès sc. math.
J. P. Dentan, ing. dipl. EPUL.
L. Dupraz, lic. ès sc. phys.

R. Farinelli, lic. ès sc. phys.
G. Freiburghaus, lic. ès sc. math.
Ph. Lander, ing.-techn. électricien.
B. Louis, techn. électr. dipl.
Ch. Roth, lic. sc. math.
R. Soudan, D^r ès sc. math.
R. Schenkel, techn. dipl.
J. P. Tschaller, lic. ès sc. phys.
C. Wyser, ing. phys. dipl. EPUL.

Section de mécanique et d'électrotechnique

Premières et deuxièmes années, Doyen: M. Ch. Roth.

Troisièmes et quatrièmes années, Doyen: M. H. Poisat.

M. Arm, lic. ès sc. math.
F. Baeriswyl, lic. ès sc. math.
R. Baertschi, ing.-électr. dipl. EPF.
J. Baldermann, lic. ès sc.
R. Beeler, lic. ès sc. math. et ès sc. phys.
P. Bolli, lic. ès sc. math.
B. Bommeli, lic. ès sc. phys.
G. Boner, techn. électr. dipl.
G. Charbonnier, ing. phys. dipl. EPF.
R. Comtat, techn. dipl.
E. Dufour, techn. électr. dipl.
J. Dupont, lic. ès sc. phys.
P. Eracle, lic. ès sc. math.
A. Faist, lic. ès sc. phys.
R. Gay, lic. ès sc. phys.
G. Graemiger, techn. dipl.
S. Gregorio, lic. ès sc. phys.
A. Hotz, lic. ès sc. math.
G. Humair, maître de mécanique dipl.
J. P. Krummenacher, ing. dipl. EPF.
G. Kung, maître mécanique dipl.
J. Laplace, techn. électr. dipl.
B. Louis, techn. électr. dipl.
P. Lander, techn. électr. dipl.

C. Mercerat, lic. ès sc. math.
R. Miller, m. f.
J. Monney, D^r ing. dipl. EPF.
R. Mottaz, techn. dipl.
F. Mouron, techn. dipl.
B. Ourny, m. f.
J. Perrenoud, lic. ès sc. phys.
E. Pettinaroli, lic. ès sc. math.
J. P. Picco, ing. dipl.
H. Poisat, ing. dipl. EPF.
G. Prola, ing.-techn. ETS.
C. Renaud, ing. dipl. EPUL.
P. Rollard, ing. dipl. EPUL.
R. Schenkel, techn. dipl.
J. P. Serodino, techn. ETS.
R. Soudan, D^r ès sc. math.
R. Sutter, lic. ès sc. phys.
R. Tamisier, lic. ès sc. math.
A. Thom, techn. électr. dipl.
J. Toutain, ing.-techn. ETS.
R. Walser, ing. phys. dipl. EPUL.
R. Wohlens, ing. électr. dipl.
C. Wyser, ing. phys. dipl. EPUL.

Ecole de mécanique

Directeur: M. L. Huguenin.

Doyen: M. R. Exquis, techn. dipl.

N. Charmillot, ing. dipl. EPUL.
W. Glatz, ing. techn. ETS.

J. Schick.
C. Wyser, ing. phys. EPUL.

Ecole d'horlogerie et d'électricité

Directeur: M. L. Huguenin.

Doyen: M. M. Gauchat, tech. horl. dipl.

G. Humair, mtre méc.
G. Kung, mtre méc.
R. Miller, maître radio-électr.
F. Mouron, techn. dipl.

B. Ourny, maître radio-électr.
J. P. Serodino, ing. techn. dipl. ETS.
C. Wyser, ing. dipl. EPUL.

Technicum du soir

Doyen: M. R. Schenkel, techn. dipl.

N. Charmillot, ing. dipl. EPF.
R. Mottaz, techn. dipl.
G. Graemiger, techn. dipl.
F. Mouron, techn. dipl.
G. Charbonnier, ing. phys. EPF.

R. Sutter, lic. ès sc. phys.
P. Rollard, ing. él. dipl. EPUL.
A. Thon, techn. dipl.
R. Schenkel, techn. dipl.
C. Wyser, ing. dipl. EPUL.

Ecole des Métiers de la Ville de Lausanne (1916)

(Ecole des Métiers, école de contremaîtres)

Directeur: M. Ch. Marti, ing. dipl.

Adjoint: M. A. Genton.

Section d'électricité

Chef de section: M. H. Zimmer.

Section de mécanique

Chef de section: M. Ch. Rochat.

Section de radioélectricité

Chef de section: M. R. Mosimann.

Section d'appareillage

Chef de section: M. W. Perrot.

Section de mécanique automobile

Chef de section: M. H.-M. Chollet.

Section des industries du bois

Chef de section: M. W. Perrinjaquet.

Technicum cantonal vaudois (1956)

Division d'électrotechnique et d'électronique

Doyen: G. Thalmann, ing. électr.

Chef de division: R. Pache, ing. électr.

Professeurs:

R. Capua, ing.-électr., courant faible.

R. Chabloz, ing.-électr., électrotechnique, machines électriques.

J.-C. Clerc, lic. ès sc., mathématiques supérieures.

C. Colomb, ing.-techn., téléphonie.

C. Détraz, ing.-techn., construction électronique.

G. Derron, ing.-électr., électrotechnique.

J. Dubois, lic. ès sc., mathématiques supérieurs.

M. Gay, maître prof., dessin technique.

J.-J. Gostely, ing.-techn., laboratoire de radioactivité.

F. Grandchamp, ing.-techn., construction électrotechnique.

G. Lavanchy, ing.-électr., technologie électrique.

L. Maret, ing.-électr., automatique.

J.-P. Martinet, ing. phys., ordinateur électronique.

H. Mayor, D^r ès sc., résistance des matériaux.

M. Méale, ing.-phys., physique nucléaire.

R. Pasche, ing.-électr., électronique, laboratoire.

C. Stähli, ing.-techn., électrotechnique, laboratoire.

Y. Stoll, lic. ès sc., mathématiques supérieures.

G. Thalmann, ing.-électr., électronique.

M. W. Tischhauser, ing.-métallurgiste, technologie et métallurgie.

P. Viaud, D^r ès sc., physique et chimie, mathématiques.

Technicum du soir de Lausanne (1961)

Directeur: R. Gaille, lic. ès sc. math. et physique.

Chef de la Section électricité: G. Hotz, ingénieur.

R. Billieux, Ing.-technicien, Installation courant faible.

R. Capua, ing. EPUL, Electronique III.

Fr. de Coulon, Ing. EPUL, Electronique II.

J. Dubois, lic. ès sc. math., Mathématiques.

E. Dufour, ing. technicien, Electrotechnique théorique.

R. Gaille, lic. ès sc. math., Calcul différentiel et intégral.

A. Gardiol, lic. ès sc. math., Algèbre trigo.

P. Gentillard, lic. ès sc. math., Géométrie analytique.

Pl. Georg, Ing.-électricien, Installation courant fort.

G. Hotz, Ing. ETZ, Electrotechnique appliquée.

B. Keller, Ing.-phys. EPUL, Réglage automatique.

G. Lavanchy, Ing.-électricien EPUL, Matériaux électriques.

H. Lehmann, lic. ès sc. math., Géométrie descriptive.

J. L'Éplattenier, Ing.-technicien, Schémas électriques.

J. J. Pichonnat, ing.-techn. ETS, Machines électriques.

E. Ritter, Ing.-électricien SIA, Construct. machines électr.

J. Tiercy, Ing.-technicien, Moteurs primaires.

J. Vuille, ing. EPUL, Physique.

J. Wagner, ing., Electricité, Laboratoires.

Technicum Neuchâtelois, Le Locle — La Chaux-de-Fonds (1902)

Directeur général: P. Steinmann, ing. dipl. EPF.

Ecole d'électrotechnique, Le Locle:

Mocand C., ing. dipl. EPF, directeur technique.

Décosterd J., ing. dipl. EPUL, professeur.

Mayor R., Dr. ès sc. techn., ing. dipl. EPUL, professeur.

Bielser J., maître de pratique et chargé de cours.

Bourgeois H., techn. dipl., maître de pratique et chargé de cours.

Chapatte P., maître de pratique et chargé de cours.

Galley C., maître de pratique et chargé de cours.

Grandjean Ph., maître de pratique et chargé de cours.

Humair A., maître de pratique et chargé de cours.

Autres professeurs enseignant aux élèves de l'Ecole d'électrotechnique:

Balmas A., ing. dipl. EPUL, professeur.

Bovay Ph., ing. h. dipl., professeur.

Favre M., ing.-techn. dipl., chargé de cours.

Fiorellino P., ing. dipl. EPUL, professeur.

Héritier Ch., techn. dipl., maître de théorie.

Heubi H., lic. ès sc., professeur.

Perrenoud R., maître de pratique et chargé de cours.

Voutaz R., ing.-techn. dipl., professeur.

Schwab M., ing.-techn. dipl., assistant de laboratoire et chargé de cours.

Poget R., ing. dipl. EPUL, chargé de cours.

Rosselet A., ing. dipl. EPUL, chargé de cours.

Eymann G., chargé de cours.

Loth M., professeur.

Moine J.-M., lic. ès sc., professeur.

Robert H., lic. ès sc., professeur.

Schwab W., ing.-techn. dipl., professeur.

Thiébaud J.-J., maître de théorie.

Ecole de mécanique et d'électricité de Neuchâtel (1901)

Division technique.

Directeur: P. Indermuhle, ing. lic. ès sc.

R. Poget, dipl. ing., professeur de construction, résistance des matériaux.

C. Greiff, ing., électrotechnique, travail pratique.

P. Droz, ing.-techn. ETS, électrotechnique théorie.

V. Kohl, D^r chimie, chimie.

M. Arnoux, lic. ès sc. math., mathématiques.

R. Perrenoud, dipl. phys., physique.

J. Beiner, phys. dipl., mathématiques.

D. Perrin, ing.-techn. ETS, électrotechnique.

J. Rosselet, ing.-techn. ETS, métallurgie.

Zentralschweizerisches Technikum Luzern (1958)

Direktor: Prof. J. Ottrubay, dipl. Ing.

Vizedirektor: Prof. Dr. R. Ineichen.

a) hauptamtlich (ohne Bauabteilung):

Brandt Armand, Prof. dipl. Ing., Elektrotechnik.

Chaperon Francis, Prof. dipl. Ing., Mathematik.

Haefeli Hans, Prof. Dr., Mathematik.

Holenweg Werner, Prof. Dr., Mathematik.

Ineichen Robert, Prof. Dr., Mathematik.

Kamber Franz, Prof. dipl. Ing., Elektrotechnik.

Oberholzer Raimund, Prof. Ing., Elektrotechnik.
Otrubay Josef, Prof., dipl. Ing., Elektrotechnik.
Regli Franz, Prof., dipl. Math., Mathematik.
Vettiger Franz, Prof., dipl. Math., Mathematik.

Vogel Paul, Prof., dipl. Physiker, Physik.
Winkler Ulrich, Prof. Dr., Physik.
Wirz Paul, Prof. Dr., Elektrotechnik.

b) *nebenamtlich:*

Hauri Paul, Obering., Elektrotechnik.

Technikum Winterthur (Ingenieurschule) (1874)

Direktor: Prof. Dr. W. Honegger.

a) *Hauptlehrer:*

Dr. G. A. Aeberli, Mathematik.
Prof. Dr. G. A. Balaster, Mathematik und Physik.
Prof. Dr. W. Bantle, Mathematik und Physik.
Prof. H. H. Becker, Elektroing., elektrotechn. Fächer.
Prof. Dr. H. Blumer, Mathematik.
Prof. Dr. W. Bosshard, Physik und Mathematik.
Prof. Dr. E. Brändli, Mathematik.
K. Bucher, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik.
Prof. Dr. W. Druery, dipl. Ing. ETH, Hochfrequenztechnik.
Prof. Dr. J. M. Ebersold, Mathematik.
P. Fuchs, dipl. Math., Mathematische Fächer.
Prof. Dr. A. Häusermann, Mathematik.
Prof. Dr. W. Honegger, Direktor, Mathematik.
Prof. E. R. Jaeger, elektrotechn. und maschinentechn. Fächer.

W. Kleis, dipl. Ing. ETH, elektrotechn. Fächer.
Prof. Dr. W. Lüsy, Mathematik.
Prof. H. Minder, dipl. Ing. ETH, elektrotechn. Fächer.
A. Müller, dipl. Math. ETH, Mathematik und Physik.
Th. Müller, dipl. Ing. ETH, elektrotechn. Fächer.
W. von Niederhäusern, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik.
Prof. W. Oberle, dipl. Math. ETH, Mathematik.
Prof. E. Portenier, Ing., elektrotechn. Fächer.
Prof. Dr. W. Prokop, Mathematik.
Prof. P. Sattler, Starkstromanlagen.
E. Schneider, Elektroing., Elektrotechn. Fächer.
Prof. H. Stump, dipl. Math. ETH, Physik.
H. Tarschisch, Elektroing., Telephon-Automatik.
Prof. Dr. E. Trost, Mathematik.

b) *Lehrbeauftragte:*

E. Homberger, Oberingenieur, Starkstromanlagen.
H. Meier, dipl. Phys. ETH, Physik.
Dr. R. Metzger, telephontechnische Übungen.
E. Röthenbacher, dipl. Physiker ETH, Physik.

P. Schmid, dipl. Ing. ETH, Hochfrequenz-Praktikum.
R. Spieser, Prof., dipl. Ing., Starkstromanlagen.
W. Stanek, dipl. phys. ETH, Physik.
J. Vontobel, Dr., dipl. Ing. ETH, Starkstromanlagen.

Abendtechnikum St. Gallen (1955)

Lehrbeauftragte:

F. Braun, dipl. Ing. Elektronik.
P. Breu, Ing., Energietechnik.
P. Camenzind, Physiker, Physik.
A. Georgy, Ing., elektr. Maschinen.
H. Grossen, Prof. Dr., Mathematik.
M. Läubli, Prof., Physik.

W. Mäser, dipl. Ing., Elektrotechnik und Elektronik.
Th. Russenberger, dipl. Ing., Industr. Elektronik.
E. Szabo, dipl. Phys., Halbleitertechnologie und Regeltechnik.
E. Wüthrich, Ing., Nachrichten- und Schaltungstechnik.
H. P. Zeller, Ing., Messtechnik, Übertragungstechnik, Hochfrequenztechnik.

Abendtechnikum Zürich (1922)

Rektor: Dr. P. Schaub.

Fachlehrer:

J. Abt, Ing., Feinwerktechnik.
R. Bachmann, dipl. Phys., Physik.
H. Baggenstoss, dipl. Ing., Elektrotechnik.
K. Baltisberger, Ing., Elektrotechnik.
R. Binder, Ing., Automatische Telephonie.
W. Blunski, Ing., Starkstrom-Labor.
Dr. A. Brändli, dipl. Ing., elektrische Schaltungstechnik.
M. Canay, dipl. Ing., Elektrotechnik.
E. Echnauer, Ing., Transformatoren.
G. Egg, dipl. Ing., elektrische Anlagen.
E. Eichenberger, dipl. Ing., Elektrotechnik.
Z. Filipovic, dipl. Ing., elektr. Bahnen.
F. Flückiger, Ing., Elektrotechnik.
I. Földi, dipl. Ing., Hochfrequenz-Labor, Reguliertechnik.
G. Frey, dipl. Math., Mathematik.
F. Gassmann, dipl. Phys., Physik.
K. Gruber, dipl. Phys., Mathematik.
Dr. S. Grünbaum, Mathematik.
J. Guggenheim, dipl. Phys., Mathematik.
H. Habersaat, Ing., Lichttechnik.
Dr. F. Hännli, dipl. Phys., Elektrotechnik.
H. Hilfiker, dipl. Ing., Physik.
M. Huber, dipl. Ing., Elektrotechnik.
Th. Imhof, Ing., Elektrische Apparate.
J. Jäger, Ing., Feinwerktechnik.
P. Joss, dipl. Ing., Hochleistungsschalter.
H. Koch, Ing., Wechselstrommaschinen.
K. Koller, cand. math., Mathematik.
P. Lanz, dipl. Physiker, Physik, Hochfrequenztechnik.

W. Linggi, Ing., Hochfrequenztechnik.
J. Mayer, Ing., Mathematik.
J. Major, dipl. Ing., Hochfrequenz-Labor, Messtechnik.
F. Meier, Ing., Mathematik.
Dr. R. Metzger, Hochfrequenztechnik, automatische Telephonie.
E. Morf, dipl. Ing., elektr. Antriebe.
H. Neukomm, cand. math., Mathematik.
H. Oswald, dipl. Ing., Hochfrequenztechnik.
K. Ott, Math., Mathematik, Physik.
H. Pappe, Ing., Automatische Telephonie.
J. Peer, Ing., Physik.
J. Quednau, dipl. Ing., Elektrotechnik.
L. Rezzonico, dipl. Phys., Mathematik.
R. Ritter, dipl. Ing., Übertragungstechnik.
E. Samsinger, dipl. Ing., Gleichstrommaschinen.
F. Seefeld, dipl. Ing., Gleichstrommaschinen, Wechselstrommaschinen.
Dr. A. Schenkel, dipl. Ing., Elektrotechnik.
Ch. Scherrer, dipl. Ing., Telephonielabor.
R. Schuler, Ing., Hochspannungstechnik.
K. Schweighauser, Fachlehrer, Mathematik.
R. Sperb, cand. math., Mathematik.
P. Steinegger, dipl. Ing., Elektro-Labor.
L. Villars, dipl. Ing., elektrische Anlagen.
Wulff G., dipl. Math., Mathematik.
H. Zardin, Ing., Starkstrom-Labor.
R. Ziegler, dipl. Ing., elektrische Anlagen.
H. Zimmermann, dipl. Elektrotechn., Elektrotechnik.